*Print on district letterhead*

[Date]

Nyob Zoo [District Name] Cov Yim Neeg,

[District Name] koom nrog United States Department of Agriculture (Teb Chaws Meskas Lub Chav Hauj Lwm saib xyuas Kev Ua Liaj Teb) (USDA) Child Nutrition Programs (Cov Khoos Kas Faib Khoom Noj Rau Me Nyuam). Qhov no txhais tias peb cov pluas mov yuav muaj nrog cov pawg khoom noj zoo thiab muaj tej txab koom noj raws cov qauv cai.

Ntxiv rau cov kev raug tus kab mob kis thoob ntiaj teb COVID-19, yog txoj kev muaj khoom thiab kev tsim cov khoom tsis txaus. Muaj cov kev cuam tshuam yog vim tsis muaj cov khoom nyoos thiab neeg los tsim ua, los txo nras khoom thiab xa tawm cov khoom. Yuav tsis muaj qee cov khoom noj thiab/los sis dej haus rau cov neeg kawm ntawv los sis yuav tsis tuaj txog raws sij hawm. Vim yog cov xwm txheej tsis npaj txog, tej zaum yuav hloov cov pluas noj thiab hloov tej khoom noj. Tswj xyuas kom cov pluas noj yeej muaj txhij txhua, noj qab haus huv thiab muaj ntau txaus. Peb thov kev ua siab ntev thiab kev nkag siab thaum peb ua txhua yam kom haum rau koj cov me nyuam cov kev tu ncua.

Peb cov npe khoom noj thaum pluas tshais thiab pluas su yog tau muab [letter (letter) or email (email)] no. Cov npe khoom noj thiab lus qhia txog tej txab zaub mov puav leej muab tso rau hauv peb cheeb tsam tsev kawm ntawv lub vev xaib lawm [Link].

Thov txuas lus rau kuv yog muaj lus nug ntawm [Phone Number] los sis sau email rau kuv ntawm [Email Address].

Saum Npe,

[Your Name]

[Your Title]

[District Name]

**Nqe Lus Teev Tsis Kheev Muaj Kev Ntxub Ntxaug**

Raws li Tsoom Fwv Teb Chaws pej xeem huab hwm cov kev cai thiab U.S. Department of Agriculture (Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Xyuas Qoob Loo) (USDA) pej xeem huab hwm cov cai tswj thiab cov cai coj raws, lub koom haum no txwv txiav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, yug lwm teb chaws tuaj, zeej xeeb (nrog rau kev cim thawj zeej xeeb thiab kev yeem sib deev), kev tsis taus, qib hnub nyoog, los sis kev tsis pom zoo los sis kev tawm tsam txog tes dej num txuam pej xeem huab hwm cov cai hauv ib txoj kev pab twg yav dhau los.

Yuav muaj cov ntaub ntawv qhia txog txoj kev pab sau ua lwm cov hom lus uas tsis
yog lus Askiv. Cov tib neeg muaj cov kev tsis taus uas tsim nyog muaj lwm hom kev sib txuas lus txog qhov kev pab (xws li siv tes xuas nyeem ntawv, sau ntawv loj, tso suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu rau lub xeev los sis lub koom haum hauv zos uas khiav lis txoj kev pab los sis USDA lub Tsev TARGET ntawm (202) 720-2600 (siab lus thiab TTY) los sis hu rau USDA ntawm Federal Relay Service (Tsoom Fwv Teb Chaws Kev Pab Txuas Lus) ntawm (800) 877-8339.

Xav ua ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug, teb USDA Program
Discrimination Complaint Form (USDA Kev Pab Cuam Tsab Ntawv Tsis Txaus
Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug), AD-3027 uas muaj saum huab cua ntawm:
<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, uas yog kev hu rau (866) 632-9992, los sis kev sau ib tsab ntawv ms rau USDA. Yuav sau tsab ntawv kom muaj tus neeg tsis txaus iab lub npe, chaw nyob, xov tooj thiab cov lus iab liam txog txoj kev ntxub ntxaug kom ntxaws qhia rau tus Assistant Secretary for Civil Rights (Neeg Pab Lis Ntaub Ntawv Lub Chaw Khiav Dej Num Txog Pej Xeem Huab Hwm Cov Cai) (ASCR) txog qhov zwj ceeb thiab hnub muaj kev iab liam txog kev ua txhaum pej xeem huab hwm cov cai. Ua kom tiav tsab ntawv AD-3027 los sis sau kom tiav xa tsab ntawv mus rau USDA ua ntej:

1. **xa ntawv rau:**

U.S. Department of Agriculture (Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Xyuas Qoob Loo)

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410; los sis

1. **xa ntawv rau tshuab:**

(833) 256-1665 los sis (202) 690-7442; los sis

1. **sau ntawv email rau:**

[program.intake@usda.gov](file:///C%3A%5CUsers%5Cisaacks%5CAppData%5CLocal%5CTemp%5CTemp1_Hmong%20NDS-2022_H.zip%5Csau%20ntawv%20rau%3A%20program.intake%40usda.gov)

 Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev muaj vaj huam sib luag.